



PFAFFSTÄTTER NACHRICHTEN

Oktober, November, Dezember

Ausgabe 4/2024

45. Jahrgang



Am 24. Dezember überbringt die Feuerwehrjugend Pfaffstätt das Friedenslicht

Wir wünschen allen Pfaffstätterinnen und Pfaffstättern
Frohe Weihnachten sowie ein gesundes neues Jahr!

Der Bürgermeister, die Gemeinderäte und die Gemeindebediensteten

Inhalt

Bericht des Bürgermeisters	3-4
Informationen	4-8
Müllabfuhrtermine.....	7
Gesunde Gemeinde	9
Gratulationen	10-11
Kindergarten	12-13
Volksschule, Nachmittagsbetreuung.....	14-15
Freiwillige Feuerwehr	16-17
Krippenfreunde	18
Goldhauben- und Trachtengruppe	21-23
Pfarre.....	24-25
Kameradschaftsbund	20-21
Union Tennisclub	26-27
Sportunion Plattenwerferverein	28
Sportverein.....	29-31

Termine - Veranstaltungen

Jänner 2025

- 30.12.-07.01. Restmülltonnen - Umstellung des Abholintervalls
- Sa., 11.01. Preiswatten, 14 Uhr, GH Sigl
VA: Plattenwerfer
- Sa., 18.01. Pfaffstätter Dorfball, ab 20 Uhr, Turnhalle Pfaffstätt
VA: Freiwillige Feuerwehr und Kameradschaftsbund Pfaffstätt
- Sa., 25.01. Kinderfasching, 14 bis 18 Uhr, Turnhalle Pfaffstätt
VA: Kameradschaftsbund

Februar 2025

- Sa., 01.02. „Faschingsblasen“
der Musikkapelle Schalchen
- Do., 13.02. Mediation und Beratung
13-18 Uhr, Anmeldung erforderlich
www.hofkonflikt.at

März 2025

- Fr., 07.03. Jahreshauptversammlung der
Freiwilligen Feuerwehr Pfaffstätt
Florianisaal im Feuerwehrdepot
- Fr., 07.03. Redaktionsschluss für die nächste
Pfaffstätter Nachrichten

Öffnungszeiten des Gemeindeamtes während der Weihnachtsfeiertage

Das Gemeindeamt ist am Montag, 27.12.2024 und am Dienstag, 31.12.2024 **geschlossen**.

Am Montag, 23.12.2024, Montag, 30.12.2024 sowie Donnerstag, 02.01.2025 und Freitag, 03.01.2025 sind wir **von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr** für Sie da.

Ab 07.01.2025 haben wir wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Terminvereinbarung bei der BH Braunau

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, vereinbaren Sie auf der Homepage der Bezirkshauptmannschaft Braunau www.bh-braunau.gv.at online einen Termin.

Behördengänge sind zu folgenden Zeiten möglich: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Dienstag von 07:30 Uhr bis 17:00 Uhr. Sie erhalten eine automatische Terminbestätigung. Telefonische Terminvereinbarung unter Tel. 07722/803 möglich.

Impressum:

Erscheinungsort Pfaffstätt - Medieninhaber, Herausgeber, Hersteller, Druck: Gemeindeamt Pfaffstätt
Fotos: Gemeinde Pfaffstätt, privat oder namentlich gekennzeichnet, Homepage: www.pfaffstaett.eu
E-Mail: gemeinde@pfaffstaett.ooe.gv.at - Tel. 07742/2355

Liebe Pfaffstätterinnen, liebe Pfaffstätter!

Wir blicken auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Der Fokus in diesem Jahr richtete sich auf Maßnahmen für die Verkehrssicherheit. Von Straßensanierungen bis hin zu verschiedenen Schutzeinrichtungen konnten viele Vorhaben in die Tat umgesetzt werden.

Zusätzlich wurden einige andere Baumaßnahmen durchgeführt, so wie die Sanierung des Lagerraumes im Feuerwehrgebäude, der nun als Gemeinschafts- und Schulungsraum genutzt werden kann. Andererseits begleiteten uns aber auch einige Herausforderungen, da durch die starken Regenfälle im September viele überflutete Keller für Probleme sorgten.

Dank des guten Zusammenhaltes und der großartigen freiwilligen Arbeit der Feuerwehr Pfaffstätt konnten wir auch diese Schwierigkeiten gemeinsam überwinden.

Für 2025 ist die Inbetriebnahme der großen Photovoltaikanlage am Dach der Volksschule geplant sowie die Realisierung des Bauprojektes „Errichtung einer Aussegunghalle samt Außengestaltung“.

Radweg am Haltberg

Kürzlich wurde der Radweg am Haltberg fertiggestellt. Durch den Ausbau konnte ein wichtiger Teil zur Verkehrssicherheit beigetragen werden. Radfahrer und Fußgänger können die unübersichtliche, gefährliche Stelle der Munderfingerstraße über einen baulich von der vielbefahrenen Straße getrennten Weg passieren. Dieses Vorhaben wäre ohne Mithilfe der angrenzenden Bürger nicht möglich gewesen. In diesem Zusammenhang bedanke ich mich bei Herrn Martin Wieshofer, Herrn Reinhard Baischer und Herrn Florian Winter, die neben Gerner Wolfgang ihren Grund für die Projektausführung zur Verfügung stellten.



Schutzweg Mattseer-Landesstraße

Eine weitere Maßnahme, um zunehmende Sicherheit im Straßenverkehr zu schaffen, ist der neue Schutzweg im Ortsgebiet über die Mattseer-Landesstraße.

Nach 20-jährigen Bemühungen konnte dieses Vorhaben endlich durchgeführt werden, hierfür war erneut eine Grundabtretung von Gerner Wolfgang notwendig.

Eine Überquerung der Hauptstraße war bisher nicht risikofrei möglich, um diese Gefahr jedoch für jedermann, vor allem für Kinder auf deren Schulweg, möglichst gering zu halten, kann nunmehr der Schutzweg auf Höhe der Mattigbrücke genutzt werden.



Ausfahrt Wiesenweg – Munderfingerstraße

Nachdem sich die vor einem Jahr geschaffene, verbreiterte Ausfahrt der Pfaffstätterstraße auf die Sollernerstraße bewährt und zu vielen positiven Resonanzen seitens der Bürgerinnen und Bürger geführt hat, konnte nunmehr auch die Kreuzung des Wiesenweges mit der Munderingerstraße durch eine vergrößerte und übersichtlichere Ausfahrt ausgestattet werden.

Ein großer Dank ergeht dabei an die Familien Özkanoglu und Kandemir, die ihren Privatgrund großzügig an die Gemeinde Pfaffstätt verkauften, wodurch diese Maßnahme letztlich realisiert werden konnte.



BÜRGERMEISTER

Danksagungen

Bedanken möchte ich mich im Namen der Gemeinde Pfaffstätt und des Tennisclubs Pfaffstätt bei Frau Elisabeth Weiss für die Zurverfügungstellung des Grundes. Erst durch den Grundankauf durch die Gemeinde war die Erweiterung des Tennis-Clubgebäudes möglich.

Ebenso möchte ich Frau Elfriede Tschabitzer meinen herzlichen Dank für die jahrelange Blumenpflege auf der Mattigbrücke aussprechen.

Ein großes Dankeschön an die Familie Bachleitner für die schönen Weihnachtsbäume am Dorfplatz.

Auch bei allen anderen Bürgerinnen und Bürgern, die ehrenamtliche Dienste ausführen und somit für das Gemeinwohl und die besondere Lebensqualität in Pfaffstätt sorgen, möchte ich mich vielmals bedanken.

Nikolausbesuch

Besten Dank an Robert Rauch und Klaus Probst, welche am Krampus- und Nikolaustag wieder unterwegs waren und den Kleinen und Großen mit ihren traditionellen Hausbesuchen eine große Freude machten.



Die wirtschaftliche Lage in unseren Nachbargemeinden hat sich in letzter Zeit drastisch verschlechtert. Umso mehr bin ich auf unsere großen und kleinen Betriebe sehr stolz, welche in unserer Gemeinde zur Sicherung unseres Wohlstandes beitragen.

Ich wünsche allen Pfaffstätterinnen und Pfaffstättern eine friedliche besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Bürgermeister Wolfgang Gerner

INFORMATIONEN

Restmülltonne - Änderung des Entleerungsintervalles

In der Zeit von **30.12.2024 bis spätestens 07.01.2025** kann der Entleerungsintervall der Restmülltonnen beim Gemeindeamt geändert werden.



Bitte das weiße bzw. blaue Buttenhauser-Müllabfuhrpickerl mitbringen (blau = 2wöchentliche, weiß = 4wöchentliche Entleerung). Eine Umstellung des Entleerungsintervalles während des Jahres ist immer zum Quartalsende möglich.

NEU: 6wöchentliche Entleerung - gelbes Pickerl

Ab 01.01.2025 ist auch eine 6wöchentliche Entleerung, nur **bei 90l-Restmülltonnen**, möglich.

Beachten Sie:

Die Mülltonne immer am Vorabend des Entleerungstermines am Straßenrand bereitstellen, da die Abholungen oft sehr früh morgens erfolgen.



Immer wieder werden überfüllte (Rest-)Mülltonnen zur Leerung bereit gestellt, bei denen der Deckel weit offen steht. Diese werden in Zukunft von der Müllabfuhr nicht mehr entleert!

Biotonne im Winter

Wenn die Temperaturen unter die Null-Grad-Grenze sinken, entstehen bei der Entleerung von Biotonnen häufig Probleme. Die meist feuchten Bioabfälle frieren in der Tonne fest.



Beim Entleeren am Entsorgungsfahrzeug werden die Tonnen mehrmals kräftig gerüttelt, ist der Abfall aber zu sehr festgefroren, funktioniert diese Methode nicht immer. Eingefrorene Abfälle machen eine vollständige Entleerung somit teilweise unmöglich.

Tipps und Tricks für den Winter:

- Biotonnenboden/-wand mit Karton, Papier oder Sägespäne auslegen
- Abfälle möglichst trocken halten
- Sehr feuchte Abfälle in altes Zeitungspapier wickeln
- Abstellort verändern: Tonne an einen geschützten Platz stellen oder wenn möglich im Winter in der Garage unterstellen
- Maisstärke-Sack verwenden

Schneeräumung



Unsere Bauhofmitarbeiter sind stets im Einsatz und bemüht die Straßen entsprechend rechtzeitig zu räumen. Die Schneeräumung kann nicht überall gleichzeitig erfolgen. Wir bitten um Verständnis. Achten Sie darauf, Ihr Fahrverhalten den Straßen-verhältnissen anzupassen.

Wichtige Informationen:

- Schnee darf nicht von den Grundstücken auf die Straße gelagert werden!
 - Die Schneestangen dienen der Sicherheit und dürfen nicht entfernt werden.
 - Autos NICHT auf öffentlicher Straße abstellen, da diese die Schneeräumung hindern
- Winterdienst- und Einsatzfahrzeuge müssen jederzeit problemlos fahren können! Bei widerrechtlich abgestellten Fahrzeugen wird kein Winterdienst gemacht!

- Schneewächten und Eisbildungen müssen die Liegenschaftseigentümer von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernen. Wenn nötig, jene Straßenstellen, die eine Gefahr darstellen, abschränken oder kennzeichnen

- Wird eine Schneeräumung durch die Gemeinde auf Privatstraßen durchgeführt, entsteht dadurch keinerlei Anspruch auf eine dauerhafte Räumung.

- Laut StVO haben Liegenschaftseigentümer im Ortsgebiet Gehsteige und -wege entlang der gesamten Liegenschaft, in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr von Schnee zu räumen, bei Glätteisgefahr zu bestreuen. Ist kein Gehsteig oder -weg vorhanden, ist der Straßenrand in der Breite von 1m zu säubern und bestreuen. Warnstangen aufstellen genügt nicht!

Wir wünschen eine gute Fahrt und kommen Sie gut durch den Winter!

Bäcker - Verkaufsstand



Jeden Dienstag und Mittwoch stehen die Bäckerei Zagler bzw. Bäckerei Kraxenberger am Dorfplatz vor der Volksschule mit Ihrem Verkaufsstand:

Bäckerei Zagler, dienstags, ca. 07:30 bis 08:00 Uhr

Bäckerei Kraxenberger, mittwochs, 07:45 bis 08:15 Uhr

Frauensicherheit



Ein dringendes Anliegen für uns alle: die Sicherheit von Frauen in unserer Gesellschaft. In Österreich ist jede dritte Frau ist von körperlicher und/oder sexueller Gewalt betroffen.

Diese alarmierenden Zahlen verdeutlichen, dass wir dringend handeln müssen, um Frauen in Not die Unterstützung zu bieten, die sie benötigen. Männliche Gewalt im sozialen Nahfeld findet in allen Gesellschaftsschichten, in jedem Lebensalter und in jeder Kultur statt.

Stellen rund um die Uhr erreichbar für Betroffene:

- Frauenhaus Braunau +43 7722 87700
 - Frauenhelpline Gegen Gewalt 0800 222 555
 - Gewaltschutzzentrum OÖ +43 732 60 77 60
 - Frauen- und Mädchenberatungsstelle Frau für Frau:
+43 7722 64650
 - ÖGB Braunau, + 43 7722/63216–34280
 - Treffpunkt mensch&arbeit +43 676 8776 5830
- Online Beratung für Frauen und Mädchen
<https://www.frauenberatung.gv.at/> oder
www.fraufuerfrau.at, office@fraufuerfrau.at
- In akuten Gefahrensituationen immer zuerst an den Polizei Notruf unter 133 (Ö) oder 112 (europäischer Notruf)!**



Ankündigung Faschinganblasen

Es freut uns, dass wir euch auch im Neuen Jahr wieder an vielen Punkten in Pfaffstätt auf musikalischem Weg ein gutes neues Jahr wünschen dürfen.

Wo wir am Samstag 01.02.2025 zu hören sein werden, wird im Jänner mit einem Postwurf bekanntgegeben.

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!
Eure Musiker vom Musikverein Schalchen



WAS ÄNDERT SICH 2025?

GELBER SACK/CONTAINER - Einwegpfand



Ab 1. Jänner 2025 wird ein einheitliches System für ganz Österreich eingeführt. Alle Kunststoff- und Metallverpackungen werden im Gelben Sack / Container gesammelt. Dank neuer Sortiertechnologien und modernisierter Anlagen können Verpackungen effizienter sortiert und recycelt werden. Dies spart Rohstoffe und Energie.

Gleichzeitig startet das **EINWEGPFAND** auf **Getränkeflaschen und -dosen österreichweit**. Mit diesen Maßnahmen leisten wir alle einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zur Ressourcenschonung.

Gleichzeitig startet das **EINWEGPFAND** auf **Getränkeflaschen und -dosen österreichweit**. Mit diesen Maßnahmen leisten wir alle einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zur Ressourcenschonung.

Für alle ASZ gilt:

von 24. bis 26. und 31. Dezember 2024 sowie am 01. und 06. Jänner 2025 geschlossen

DIE GELBE FORMEL

GILT AB 1. JÄNNER 2025



oesterreich-sammelt.at

Alle Informationen über das richtige Sammeln, Trennen und Recycling von Verpackungen findest du hier:



Aus diesem Grunde wird der Abholrhythmus des Gelben Sackes/Container auf alle 6 Wochen geändert!

Altstoffsammelzentrum:

Große und sperrige Verpackungen wie Folien, Styropor, Kübel, Kanister gehören immer ins Altstoffsammelzentrum.

Weiterhin besteht die Möglichkeit Getränkeverbundkartons und Metalldosen ins ASZ zu bringen, die restlichen **Leichtverpackungen bitte nur mehr in den Gelben Sack!**

ACHTUNG!

Sammelumstellung ab 1.1.2025 in allen OÖ ASZ



Weiterhin ins ASZ dürfen:

- PE-Folien („weiche Folien“)
- Eimer & Kanister
- Styropor
- Getränkeverbundkartons
- Metallverpackungen

...und insgesamt über 80 Abfallarten (von Kartonagen und Textilien über Bauschutt, Sperrmüll und Altholz bis zu Batterien, Elektrogeräten und Problemstoffen)

Ab 1.1.2025 ausschließlich in den GELBEN SACK:

- Sonstige Kunststoffverpackungen („Raschelfolien“)
 - PS / PP (Joghurtbecher, Ketchupflaschen, ...)
 - PE (Waschmittelflaschen, ...)
 - PET ohne Pfand
- ➔ KEINE Annahme im ASZ!



Ab 1.1.2025 zurück zum Pfandautomaten im Handel:



- PET-Getränkeflaschen
 - Getränkedosen
- ➔ Flaschen & Dosen OHNE PFAND in den Gelben Sack



Einwegpfand-Produkte sind sichtbar mit dem Pfandlogo gekennzeichnet



Die Verpackung muss leer, unzerdrückt und das Etikett vollständig auf der Verpackung vorhanden und lesbar sein.

www.recycling-pfand.at

MÜLLABFUHRTERMINE 2025

Tonnen ab 5 Uhr früh oder am Vorabend bereitstellen!

Restmülltonnen: 90l (Euro 40,00), 120l (Euro 42,00), Müllsack: Euro 8,00, Biotonne Euro 45,00

Entleerungsintervall Restmüll: 2-, 4- od. 6-wöchentlich, Umstellung vierteljährlich möglich

Die „Gelben Säcke“ sind NUR beim ASZ Mattighofen erhältlich!

	Altpapier (Dienstag)	GELBER SACK (Mittwoch)	Restmüll 2-wöchentl. (Mittwoch)	Restmüll 4-wöchentl. (Mittwoch)	Restmüll 6-wöchentl.	Biomüll (Montag)
Jänner	14.01.	22.01.	08.01. 22.01.	08.01.	08.01.	27.01.
Februar	25.02.		05.02. 19.02.	05.02.	19.02.	24.02.
März		05.03.	05.03. 19.03.	05.03.		24.03.
April	08.04.	16.04.	02.04. 16.04. 30.04.	02.04. 30.04.	02.04.	07.04. 22.04. (DI)
Mai	20.05.	28.05.	14.05. 28.05.	28.05.	14.05.	05.05. 19.05.
Juni			11.06. 25.06.	25.06.	25.06.	02.06. 16.06. 30.06.
Juli	01.07.	09.07.	09.07. 23.07.	23.07.		14.07. 28.07.
August	12.08.	20.08.	06.08. 20.08.	20.08.	06.08.	11.08. 25.08.
September	23.09.		03.09. 17.09.	17.09.	17.09.	08.09. 22.09.
Oktober		01.10.	01.10. 15.10. 29.10.	15.10.	29.10.	06.10.
November	04.11.	12.11.	12.11. 26.11.	12.11.		03.11.
Dezember	16.12.	24.12.	10.12. 23.12. (DI !)	10.12.	10.12.	01.12. 29.12.

Grünschnitt: Mo, Mi, Fr 13-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr (im Winter geschlossen)

Das OÖ Hundehaltegesetz 2024

Seit 1. Dezember 2024 ist in Oberösterreich das neue Hundehaltegesetz 2024 (Oö. HHG 2024) in Kraft. Einige wichtige Änderungen, die für alle Hundehalter in OÖ relevant sind: **Genauere Informationen erhalten Sie auch unter <https://hundehaltung-ooe.at/>**



ANMELDUNG & AUSBILDUNG



NEUE KATEGORISIERUNG

Kleine Hunde

- > Sachkunde-Kurs

Große Hunde („40/20-Regelung“)

- > Sachkunde-Kurs
- > Überprüfung Alltagstauglichkeit

Spezielle Hunde („Kampfhunde“)

- > Sachkunde-Kurs
- > Überprüfung Alltagstauglichkeit
- > Leinen- und Maulkorbpflicht an öffentlichen Orten
→ Aufhebung per Bescheid nach verhaltensmedizinischer Evaluierung ist möglich

Auffällige Hunde

- > Sachkunde-Kurs
- > Überprüfung Alltagstauglichkeit
- > Verhaltensmedizinische Evaluierung
- > Zusatzausbildung
- > Leinen- und Maulkorbpflicht an öffentlichen Orten
→ Aufhebung per Bescheid nach verhaltensmedizinischer Evaluierung ist möglich

AUSBILDUNGSANFORDERUNGEN

Sachkunde

Wird ein Hund neu angemeldet, ist ein Sachkundenachweis verpflichtend. Der Kurs dauert mind. 6 Stunden und ist einmalig zu absolvieren.

Zusatzausbildung

Halter von auffälligen Hunden müssen eine Zusatzausbildung erbringen. Damit wird eine tierschutzgerechte und gefahrlose Haltung sichergestellt.

Alltagstauglichkeit

Halter von großen und speziellen Hunden müssen den verantwortungsbewussten Umgang und das konfliktfreie Führen des Hundes in alltäglichen Situationen nachweisen.

Verhaltensmedizinische Evaluierung

Der körperliche, psychische und emotionale Zustand des Hundes wird überprüft. Organische Erkrankungen werden von primär psychischen abgegrenzt und allfällige Therapieempfehlungen ausgesprochen.

BEGRIFFSBESTIMMUNGEN

40/20-Regelung

Dient zur Unterscheidung von großen und kleinen Hunden. Ein großer Hund weist eine Widerristhöhe von mind. 40 cm oder ein Gewicht von mind. 20 kg auf. Die Bestätigung übernimmt ein Tierarzt.

Spezielle Hunde („Kampfhunde“)

Darunter fallen Hunde der Rassen Bullterrier, American Staffordshire Terrier, Staffordshire Bullterrier, Dogo Argentino, American Pit-Bull und Tosa Inu und deren Kreuzungen untereinander.

Auffällige Hunde

Auffällig ist ein Hund dann, wenn von einem erhöhten Gefährdungspotential für Menschen und Tiere ausgegangen werden kann. Das gilt insbesondere, wenn der Hund ohne selbst angegriffen worden zu sein, einen Menschen in aggressiver Weise bedroht oder verletzt hat. Gleichermäßen gilt diese Bestimmung, wenn ein Tier durch Biss wiederholt oder schwer verletzt wurde.

ÜBERSICHT

SPEZIELLE HUNDE



Spezieller Hund = Großer Hund

Spezielle Hunde („Kampfhunde“) gelten als große Hunde. Größe und Gewicht des Tieres spielen dabei keine Rolle.

Sachverständigengutachten

Bei Zweifeln, ob der Hund ein spezieller Hund ist, muss ein Sachverständigengutachten (z.B. Tierarzt) vorgelegt werden. Auf dieser Grundlage erfolgt die weitere Einstufung.

Leinen- und Maulkorbpflicht

Für spezielle Hunde gilt grundsätzlich Leinen- und Maulkorbpflicht an öffentlichen Orten.

„Freitesten“

Die Gemeinde kann bei positivem Befund einer verhaltensmedizinischen Evaluierung (nicht älter als drei Monate) eine Befreiung von der Leinen- und Maulkorbpflicht aussprechen. Die Person, die den Hund führt, muss den Bescheid mitführen und vorweisen können.

ÜBERSICHT

WAS GILT AB 01. 12. 2024 FÜR ...



... bestehende Hundehalter?

Für bestehende Hundehalter ändert sich wenig. Neue Pflichten und Ausbildungserfordernisse gelten ab 1. Dezember 2024 für neu angeschaffte Hunde bzw. nach einem Halterwechsel. Eine Ausnahme bilden spezielle Hunde.

... spezielle Hunde bis 8 Jahre?

Für spezielle Hunde („Kampfhunde“) bis zum vollendeten 8. Lebensjahr gilt ab 01. 12. 2024 eine Leinen- und Maulkorbpflicht bis zur erfolgreichen „Freitestung“ sowie die Pflicht zur Alltagstauglichkeitsprüfung binnen sechs Monaten.

... die Verlässlichkeitsprüfung?

Die Haltung von speziellen Hunden ist an eine besondere Verlässlichkeit (z.B. keine Verurteilung nach dem Tierschutzgesetz) geknüpft. Bei aufrechter Haltung ist dieser Nachweis nicht nötig. Achtung: Halterwechsel (siehe oben).

... Nachweise und Bescheide?

Bestehende Sachkundenachweise und nach dem Oö. Hundehaltegesetz 2002 erlassene Bescheide, etwa bei auffälligen Hunden, gelten auch unter dem neuen Hundehaltegesetz weiter.





Herbstwanderung

An einem schönen Herbsttag nahmen zahlreiche Teilnehmer an einer gemütlichen Gemeindegewandlung teil.

Gesundes 



Zum Tag des Apfels überbrachte die Gesunde Gemeinde der Nachmittagsbetreuung der Volksschule Pfaffstätt Äpfel und Apfelsaft

Heimisches Superfood Apfel

„An apple a day keeps the doctor away“ – dieses englische Sprichwort kennt wohl jeder.

Äpfel fördern die Gesundheit: die enthaltenen Pektine (Ballaststoffe) können sich positiv auf die Verdauung und auf die Blutfettwerte auswirken.

Die enthaltenen sekundären Pflanzenstoffe und Vitamine stärken das Immunsystem. Außerdem sind Äpfel reich an Mineralstoffen wie zum Beispiel Kalium, welches wichtig für den Wasserhaushalt ist.



REZEPT

Nuss-Joghurt-Gugelhupf

Zutaten:

4 Eier, 180g Zucker, Vanillezucker, 100 ml Rapsöl, 200g Dinkelvollkornmehl, 200g Nüsse gerieben, 1 Pkg. Backpulver, 250 ml Joghurt, Butter und Brösel für die Form

Zubereitung:

Eier, Zucker, Vanillezucker schaumig rühren, Öl langsam unterrühren. Mehl, Nüsse und Backpulver vermischen und zusammen mit Joghurt unterheben. Teig in eine befettete Gugelhupfform füllen und bei 180 °C ca. 50 min. backen.



Tipp: Form mit geriebenen Nüssen statt der Bröseln austreuen.

Nüsse sind wahre Superfoods, reich an Mikronährstoffen und wertvollen ungesättigten Fettsäuren. Ein regelmäßiger Konsum von Nüssen wird mit zahlreichen gesundheitsförderlichen Wirkungen in Verbindung gebracht: cholesterinsenkend, entzündungshemmend und herzschtzend

Weitere Rezepte auf www.gesundes-oberoesterreich.at



GRATULATIONEN

Aus dem Standesamt

GEBURT

Christoph Hausstätter und Julia Gappmaier, Bergstraße, freuen sich über die Geburt ihres **Sohnes Raphael**

EHESCHLISSUNGEN



Verena Fauland und Alexander Steiger, Bergstraße, haben im September im Schloss Mirabell geheiratet.



Thomas Pieringer und Sandra Bachleitner, Pischelsdorf, haben im Oktober geheiratet.



Roland Bogenhuber und Victoria Schmerold, Birkenweg, haben im November geheiratet.



Bernhard Vitzthum und Katharina Schwendner, Bergstraße, haben im November geheiratet.

Geburtstage Jänner - März 2025

Wir gratulieren

Gratzl Anna, Hauptstraße, 90 Jahre
Sieberer Ferdinand, Munderfingerstraße, 90 Jahre

Maier Angela, Munderfingerstraße, 88 Jahre
Maier Ingeborg, Bäckerstraße, 88 Jahre
Gerner Franz, Mattigstraße, 87 Jahre
Bogner Werner, Werndlsiedlung, 85 Jahre
Winter Franz, Wirtstraße, 84 Jahre
Sauer Helga, Rosenweg, 83 Jahre
Schweigerer Maria, Kuglberg, 83 Jahre
Bogner Berta, Werndlsiedlung, 82 Jahre
Mahringer Theresia, Rosenweg, 81 Jahre

Luger Marianne, Römerweg, 77 Jahre
Trenker Anneliese, Sollern, 77 Jahre
Cech Karl, Salzburgerweg, 77 Jahre
Seidel Johann, Landweg, 77 Jahre
Hengstberger Helmut, Bergstraße, 77 Jahre

ALTERSJUBILÄUM

Herbert Huber, Sollern, feierte im Dezember seinen 90. Geburtstag

Bürgermeister Wolfgang Gerner und Vizebürgermeister Franz Bendlinger gratulieren im Namen der Gemeinde.

Jubiläum Manfred Unrein - Wir gratulieren zum 80. Geburtstag

Herr Manfred Unrein ist ein wichtiges und wertvolles Mitglied unserer Dorfgemeinschaft in Pfaffstätt und jeder kennt ihn als sehr engagierten Mitmenschen. Anlässlich seines 80. Geburtstages möchten wir ihm ein großes „DANKE“ für seine Dienste für die Gemeinde Pfaffstätt zum Ausdruck bringen und ihm die herzlichsten Glückwünsche aussprechen.

Seit dem Jahre 1984 ist er als Mesner in unserer Pfarre tätig und steht seit Jahrzehnten unseren Seelsorgern bei den zahlreichen religiösen Feiern zur Seite. Jedes Jahr stellt er traditionell zur Weihnachtszeit zur Freude der Kirchenbesucher die wertvolle und besondere Weihnachtskrippe auf.



Auch im öffentlichen Leben erfüllt er viele wichtige Aufgaben. 1976 konnte er bei der Feier zum 10. Jahrestag des Sportvereines die österreichische Jahrhundertssportlerin Annemarie Moser-Pröll empfangen. Als Kulturreferent der Gemeinde hat er die 1200 Jahr Feier von Pfaffstätt aktiv mitgestaltet und einen Kulturweg am Siedelberg angelegt. Außerdem hat er die Ausstellung „Altes Handwerk in unserem Ort“ organisiert. Viele Jahre hat er sportliche Bewerbe für Kinder und auch Erwachsene begleitet.



Er ist auch heute noch in vielen Vereinen in führender Position tätig. Seit 40 Jahren ist er bei der Freiwilligen Feuerwehr für den Lotsen- und Nachrichtendienst zuständig und immer noch aktiv bei den Einsätzen dabei.



2005 bis 2019 fungierte er als Obmann-Stellvertreter und seit 2019 als Obmann des Plattenwerfer-Vereins Pfaffstätt. In seiner Funktion organisiert er jährlich zahlreiche Plattenwerfer-Turniere sowie das sehr beliebte „Preiswatt“-Turnier in Pfaffstätt.



Wir wünschen Herrn Manfred Unrein, dass er sich noch lange bester Gesundheit erfreuen kann und weiterhin so aktiv bleibt.



KINDERGARTEN

Kunterbunte Herbstzeit im Garten

Wir genossen das schöne und sonnige Wetter.



Weltersparitag

Im Sinne der Nachhaltigkeit und Sinnhaftigkeit hat sich die Raiffeisenbank Mattigtal entschlossen, von individuellen Geschenken zur Weltspartwoche abzusehen. Stattdessen wurde allen Kindergärten in der Region ein einmaliger Betrag von 200 EUR zur Verfügung gestellt. Ein großes Dankeschön dafür!

Kreative Projekte im Herbst und in der vorweihnachtlichen Zeit, Adventzeit und „Spielzeugtag“

In dieser besonderen und besinnlichen Zeit vor Weihnachten, versammeln wir uns regelmäßig zum gemeinsamen Singen im Turnraum. Außerdem fand unser Spielzeugtag am 29. November statt. Jedes Kind durfte ein Spielzeug in den Kindergarten mitbringen und es in einem gemeinsamen Morgenkreis vorstellen.



Ein musikalisches Geschenk

Der Musikverein Schalchen überreichte den Kindergärten der Gemeinden Schalchen und Pfaffstätt anlässlich des Musikfests im September ein musikalisches Geschenk. Herzlichen Dank!

Die „Boomwhakers“ wurden von den Kindern bereits mit großer Freude getestet!



Martinsfest

Am 07.11. feierten wir das Martinsfest. Bereits Wochen zuvor gestalteten die Kinder ihre eigene Laterne und durften die Geschichte des Hl. Martin während dem gemeinsamen Morgenkreis hören. Nach dem Laternenumzug zogen alle Anwesenden in die Kirche ein. Ein Dankeschön gilt der Feuerwehr Pfaffstätt für das Absperren der Straße während des Umzugs. In der Kirche wurden Martinslieder gesungen und ein Gedicht vorgetragen, die Schulanfänger/innen hatten ein Martinsspiel vorbereitet.

Wir möchten uns beim Herrn Pfarrer bedanken, welcher sich für uns Zeit genommen hat. Danach gab es für alle Besucher/innen reichlich Speis und Trank. Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern für die Mitnahme von süßen sowie pikanten Speisen.

Am nächsten Tag gab es noch eine gemeinsame Martinsjause mit den übrig gebliebenen Leckereien. Wir blicken auf ein schönes Martinsfest zurück und möchten uns bei allen Kindern, Eltern und allen Beteiligten für die Unterstützung und Ermöglichung der Feier recht herzlich bedanken.



In der Weihnachtsbäckerei

Es wurden fleißig Kekse im Kindergarten gebacken.

Die köstlichen Ergebnisse wurden unter anderem für die gemeinsame Nikolausjause vorbereitet.



Waldtag

Am 2. Dezember gab es einen Waldtag für alle Kindergartenkinder. Wir verbrachten einen schönen Vormittag im Wald. Ein großes Dankeschön gilt der Waldpädagogin Elke Schmitzberger, welche den Waldtag so schön gestaltet hat.



**Es schneit, es schneit!
Hurra, der erste Schnee ...**



Nikolaus

Am 06.12.2024 besuchte uns der Nikolaus im Kindergarten. Es wurde ein Lied und ein Gedicht vorbereitet. Die Kinder freuten sich sehr über den Nikolausbesuch. Ein herzliches Dankeschön!

Anschließend versammelten sich alle Kinder noch zu einer gemeinsamen Nikolausjause.



Wir möchten uns recht herzlich bei der Pfaffstätter Goldhaubengruppe für die Spende der wunderschönen Adventkränze bedanken.



**Wir wünschen allen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!**

Euer Kindergartenteam

Waldtage

Im Herbst durften die Schülerinnen und Schüler der VS Pfaffstätt wieder mit der Waldpädagogin Elke Schmitzberger in den Wald gehen. Schon auf dem Weg dorthin hörten sie spannende Geschichten und wichtige Infos zu den Bäumen im Wald.

Auf spielerische Art und Weise bauten sie gemeinsam die Stockwerke des Waldes. Außerdem durfte jedes Kind noch ein Waldbild für die Klasse gestalten. Darüber hinaus wurde das Verständnis für einen sorgsamem Umgang mit der Natur und das richtige Verhalten im Wald vermittelt.



Wir bedanken uns bei Elke für die schönen Tage im Wald und der Gesunden Gemeinde, die das Projekt finanziert hat.

Leseolympiade



Um den SchülerInnen einen zusätzlichen Anreiz zum Lesen zu geben, nimmt unsere Schule auch heuer wieder an der Leseolympiade unter dem Motto „XYZ- Wir lesen um die Wette“ teil. Anfang November stellten die Kinder der vierten Schulstufe ihre Lesefertigkeiten unter Beweis. Mirjam, Niklas

und Phillip werden unsere Schule beim Bezirksfinale im Februar in Uttendorf vertreten. Bis dahin wird fleißig gelesen, um bei der Olympiade möglichst viele Fragen richtig beantworten zu können.

Wir wünschen viel Erfolg!

Jongleur zu Besuch

In Anknüpfung an unser Zirkusprojekt im Frühling luden wir den Jongleur Alexander Novotka an die Schule ein. An diesem sportlichen Vormittag konnten die Kinder nach einer kleinen Präsentation gleich selber das Jonglieren erlernen. Ebenso konnten sie ihr Geschick mit Jonglierteller und Diabolo unter Beweis stellen.



Die Magie des Lesens



Unter diesem Motto stand die Autorenlesung der niederösterreichischen Autorin Gabriele Rittig. Ihr Anliegen ist es, den Kindern die faszinierende Welt der Bücher und das Lesen näher zu bringen. Sie begeisterte die Kinder in ihrem interaktiven und abwechslungsreichen Vortrag mit ihren Büchern

Finja, ein Hund mit Herz und cooler Schnauze und Herbert & Horst - Die Entenagenten.

Christkindl in der Schuhschachtel

Auch dieses Jahr wurde die Weihnachtsaktion der OÖ Landlerhilfe wieder unterstützt. Ein Dankeschön an alle Kinder und Eltern, die sich an dieser Aktion mit ihrer Spende beteiligen und kleine Pakete verpacken.

Weihnachtungswünsche

Das Team der VS Pfaffstätt wünscht allen ein gesegnetes und friedliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Personal

Im laufenden Schuljahr besuchen 44 Kinder die Nachmittagsbetreuung. Wir freuen uns sehr, dass wir mit Sarah und Lydia gleich zu Schulbeginn zwei neue Betreuerinnen begrüßen durften und mit ausreichend Personal starten konnten. Das ermöglicht uns, kleinere Gruppen für einzelne Spiele und eine bessere Wahrnehmung der unterschiedlichen, kindlichen Bedürfnisse. Die zwei Mädels haben sich gut eingearbeitet und bereichern mit ihrem Elan und ihren Ideen unsere Nachmittage.



Fit mit Obst und Gemüse

Neben ausreichend Bewegung am Nachmittag ist die regelmäßige Obst- und Gemüsejause für die Kinder sehr wichtig. Daher sind wir sehr dankbar für die Äpfel- und Saftspende der *Gesunden Gemeinde* und üppigen Obst- und Gemüsespenden vom *Erntedankfest!* Traditionellerweise dürfen wir uns diese selber in der Kirche abholen.



Die Welt mit Kinderaugen sehen

Voller Eifer beteiligten sich die Kinder am Basteln einer Weihnachtsstadt zur Fensterdeko und erfreuten damit auch die Kinder vom Kindernebst, die nun mit glänzenden Augen auf unsere Kunstwerke herüberblicken.



Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit, wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein friedliches gesundes Jahr 2025.

Natur und Wald

Zu unseren Aktivitäten im Herbst zählten u. a. die Kartoffelernte im Hochbeet, ein Ausflug zum Zierapfelbaum der Familie Schmitzberger, verschiedene Pilze kennenlernen und nicht zuletzt Spielen und Jausnen im Wald.



Adventzeit

Rituale rund um Advent und Weihnachten haben wir in unsere Nachmittage einfließen lassen.



Zu Beginn durften wir den tüchtigen Goldhaubenfrauen beim Adventkranzbinden im Feuerwehrhaus über die Schultern schauen und uns Tannenreisig zum Binden eines eigenen Kranzes mitnehmen. DANKE.

Franziska

Sarah

Lydia

FREIWILLIGE FEUERWEHR



Alarmstufe 2 Übung

Am Samstag, den 12.10.2024 alarmierte die FF Pfaffstätt zur Firma Hubers Landhendl GmbH. Nach langer Zeit konnte wieder eine Alarmstufe 2 Übung beim stetig wachsenden Betrieb Hubers Landhendl veranstaltet werden.

Der Brandschutzbeauftragte und Kamerad Wolfgang Hattinger erstellte umfangreiche Übungsszenarien, die es zu bewältigen galt:

- Personenrettung und Brandbekämpfung in einem Reinigungsmittellager
- Brandbekämpfung einer Lüftungsanlage und einer Photovoltaikanlage über dem Lager
- Personenrettung im Dachbereich
- Personenrettung und Eindämmung Gasaustritt an einer Ammoniak-Anlage
- Eindämmung Gefahrgutaustritt nach einem Staplerunfall
- Herstellung Wasserversorgung von Löschwasserbehälter und Mattig

Ein großer Dank für den Einsatz und die gute Zusammenarbeit gilt den Einsatzkräften der Feuerwehren Auerbach, Jeging, Mattighofen, Munderfing und der Firma Hubers Landhendl für die Bereitstellung des Betriebsgeländes und der anschließenden Verpflegung!



Termine 2025

Samstag, 18.01.2025, **Dorfball**,
VS Pfaffstätt, Beginn 20.00 Uhr

Freitag, 07.03.2025, **Jahreshauptversammlung**
Florianisaal im Feuerwehrdepot

Branddienst Leistungsabzeichen

Sieben unserer Florianis stellten sich am 8. November der Leistungsprüfung Branddienst in Silber. Dabei mussten zuerst von jedem zwei zufällig gewählte Geräte „blind“ im Feuerwehrauto gefunden werden. Anschließend wurde eines aus neun Einsatzszenarien gezogen und in einer Sollzeit abgearbeitet. Auch die verschiedenen Aufgaben innerhalb der Trupps wurden unseren Kameraden aufgelöst.



Die Gruppe meisterte die Prüfung mit sehr wenigen Fehlerpunkten und darf nun mit Stolz die ersten Branddienstleistungsabzeichen in Silber in unserer Wehr an der Uniform präsentieren.

Teilnehmer v.l. OBI Sax Hannes, BI Probst Klaus, HBI Mühlbacher Peter, HBM Mühlberger Daniel, LM Ellinger Lukas, HBM Winter Johann, BI Winter Daniel

Nochmals eine herzliche Gratulation den Feuerwehrmännern zur bestandenen Prüfung!

Die Freiwillige Feuerwehr Pfaffstätt wünscht allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest! Gesundheit, Glück und Gottes Segen für das neue Jahr 2025!

SICHERE FEIERTAGE



2 Sekunden
In nur sechs Sekunden...



4 Sekunden
... kann sich ein trockener Christbaum...



6 Sekunden
... mit einer Stichflamme entzünden!



SICHERHEIT
Elektrische Beleuchtung birgt deutlich weniger Gefahren als offene Flammen.



ABSTAND
Aufstellort von Kerzen: Abstand zu Vorhängen, Möbeln etc. beachten. Nicht brennbare Unterlage verwenden.



LÖSCHMITTEL
Halten Sie einen Feuerlöscher, einen Kübel mit Wasser oder eine Löschdecke bereit.



NOTRUF 122
Im Notfall rufen Sie sofort die Feuerwehr: Notruf 122.



Friedenslicht

Wie gewohnt, wird die Feuerwehrjugend auch heuer wieder am Vormittag des 24. Dezember mit dem Friedenslicht von Haus zu Haus gehen!

KRIPPENFREUNDE

Krippenbaukurs

Ein arbeitsreiches und gleichzeitig sehr erfolgreiches Krippenjahr neigt sich dem Ende zu.

Am 29.11.2024 fand in der Alten Mühle der Abschluss vom Erwachsenenkurs statt. Bürgermeister Wolfgang Gerner überreichte den Teilnehmern den Krippenpass. Wir bedanken uns auch heuer wieder bei allen Helfer:innen.



Ab Februar beginnt wieder unser Laternenkrippenkurs unter der Leitung von Maria Mühlbacher und Harald Spiess.

Wir freuen uns auf das neue Jahr 2025!
Wir wünschen allen ein gesundes und besinnliches Fest
und einen guten Rutsch ins 2025!

***"Frieden und Wohlwollen in seinem Herzen zu halten,
freigiebig mit Barmherzigkeit zu sein, das heißt,
den wahren Geist von Weihnachten in sich zu tragen."***



IHRE VERSICHERUNGSANGELEGENHEITEN UND FINANZIELLE VORSORGE IN DEN BESTEN HÄNDEN

LANGJÄHRIGE ERFAHRUNG. KOMPETENZ. ZUVERLÄSSIGKEIT. IMMER FÜR SIE DA.
Ihr persönlicher Versicherungs- & Vorsorgeberater in Pfaffstätt

Das Leben ist abwechslungsreich. Ob Beruf, Familie, Freizeit oder Hobby - gemeinsam finden wir die individuell auf Ihre Bedürfnisse angepasste Versicherungslösung.

Seit 2005 finde ich gemeinsam mit meinen Kunden im Versicherungs- & Finanzbereich die **passende Lösung zu Top-Konditionen in allen Bereichen**, wie zB.:

- Haushalt- & Eigenheimversicherung und Wohnraum-Finanzierung
- KFZ Versicherung, KFZ Leasing & KFZ-Finanzierung für Gebrauchtfahrzeuge
- Rechtsschutzversicherungen
- Unfallversicherung, Berufsunfähigkeitsversicherung & Krankenversicherung (Sonderklasse, Privatarzt, ...)
- Risiko-Ablebensversicherung (auch zur Kreditabsicherung geeignet) & Bestattungsvorsorge
- Pensionsvorsorge & Vermögensaufbau

Mein kostenloses All-Inclusive-Service beinhaltet u.a.:

- unverbindliche Analyse Ihrer aktuellen Lebenssituation inkl. Polizzen-Check
- Entwurf eines individuell angepassten Deckungskonzeptes
- vollständiges und persönliches Abwicklungsservice bei einem Versicherungswechsel
- persönliche All-Inclusive-Betreuung (von der Abwicklung Ihrer Schadensfälle bis hin zur KFZ-Anmeldung)

Ich berate Sie jederzeit gerne und unverbindlich.



Joachim Seiwaldstätter
Sales Manager
geprüfter Versicherungsfachmann (BÖV)

Mobil: 0664 / 413 71 71
email: j.seiwaldstaetter@wienerstaedtische.at



Gönnen Sie sich oder Ihren Liebsten pure Entspannung zu Weihnachten!



Verschenken Sie Wohlbefinden und Erholung mit einem Gutschein vom Massagefachinstitut Herzberger. Sichern Sie sich 20% Rabatt auf jede Massage und machen Sie Weihnachten zu einem Fest der Entspannung und Freude. Ob für besondere Momente oder eine kleine Auszeit zwischendurch – dieser Gutschein ist das perfekte Geschenk, um den Alltagsstress hinter sich zu lassen.

Massagefachinstitut
—
Emelie Herzberger

*Alte Bräutinnenstraße 39
1221 Pfaffstätt*

emelie.herzberger@gmx.at
Tel.: 0877/ 6155 4474

Öffnungszeiten	
Dienstag	09:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 18:00 Uhr
Freitag	09:00 – 15:00 Uhr

Klassische Massage	
30 min	40€
45 min	55€
60 min	70€

Lymphdrainage	
Gesichtslymphdrainage (30min)	45€
Beinlymphdrainage (50min)	65€
Armlymphdrainage (45min)	60€
individual (60min)	75€

Fußreflexzonenmassage	
40 min	50€
60 min	70€

Massagefachinstitut Herzberger – „Ihr Weg zur Tiefenentspannung in der Weihnachtszeit“

KAMERADSCHAFTSBUND

Am Mittwoch, 1. Mai nahmen 8 Kameraden mit Fahne an der traditionellen **Friedenswallfahrt in Maria Schmolln** teil. Nach dem Gottesdienst und den Ansprachen mit anschließender Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal ist die Erinnerung an die damaligen Geschehnisse wachgehalten worden. Im Anschluss fand die Wallfahrt in kameradschaftlicher Runde im Gasthaus Kopp in Holzleithen ihren Ausklang.



Am Samstag, 25. Mai rückte der Kameradschaftsbund mit 15 Kameraden zum **100-jährigen Gründungsfest der OG Jeging** aus. Nach dem würdigen Festakt fand die Veranstaltung im Festzelt seinen Ausklang.

Am Donnerstag, 30. Mai rückten zahlreiche Kameraden mit Fahne zum **Fronleichnamfest** aus. Nach dem Gottesdienst und anschließender Prozession dann gemütliche Einkehr im Vereinsgasthaus Sigl.

Im Juli feierte Schriftführer **Franz Weindl seinen 60. Geburtstag**. Der Vorstand gratulierte dem Jubilar, bedankte sich für seine Tätigkeiten und wünschte ihm noch viele glückliche und gesunde Jahre.

Am Sonntag, 15. September rückte der Kameradschaftsbund zum **100-Jahre Gründungsfest der Musikkapelle Schalchen** aus. Wegen des schlechten Wetters rückten die teilnehmenden Vereine aus Schalchen und Pfaffstätt gleich in die Festhalle ein. Der Stimmung bei der anschließenden Feier tat dies keinen Abbruch.

An der **Gedenkmesse** am Freitag, 27. September für die gefallenen und vermissten Kameraden beider Weltkriege sowie für die verstorbenen Mitglieder der Ortsgruppe nahmen 18 Kameraden, der Musikverein Schalchen und die Feuerwehr Pfaffstätt teil. Den feierlichen Gottesdienst zelebrierte Pfarrer Dr. Josef Pollhammer. Nach der Andacht schloss der Festakt mit der Kranzniederlegung.

Im Anschluss traf man sich zum kam. Beisammensein im neuen Florianisaal beim FF-Zeughaus.

Am Sonntag, dem 29. September feierte die Pfarre Pfaffstätt das **Erntedankfest**. Den festlichen Zug zur Kirche begleitete auch der Kameradschaftsbund mit 12 Mann mit Fahne. Der feierliche Dankgottesdienst wurde von Pfarrer Dr. Pollhammer gestaltet. Das Erntedankfest fand in kameradschaftlicher Runde im Gasthaus Sigl seinen Ausklang.

Am Samstag, 5. Oktober fand der **Vereinsausflug** mit dem Zug nach Salzburg statt. Nach dem Stadtrundgang mit "Römerführung" und anschließender Weinverkostung ist der entspannte Tag im Müllner Bräustüberl ausgeklungen.

Im Oktober feierte unsere Maketenderin **Gabi Ellinger ihren runden Geburtstag**. Bei der Geburtstagsfeier gratulierte der Vorstand und bedankte sich für die Bewirtung und für die tatkräftige Mithilfe.

Die **Allerheiligensammlung** brachte einen Betrag von Euro 929,70 für die Erhaltung von Kriegsgräbern und Denkmälern im In- und Ausland. Der Dank gebührt den Sammlern und den Friedhofsbesuchern für die große Spendenbereitschaft.

Im November feierten Kamerad **Manfred Unrein seinen 80. Geburtstag** und **Obmann-Stv. Manfred Lanzer seinen 60. Geburtstag**. Obmann Josef Eidenhammer bedankte sich für die langjährige Tätigkeiten als Funktionäre und wünschte ihnen weiterhin beste Gesundheit und alles Gute.

Am Sonntag, den 1. Dezember fand die traditionelle **Weihnachtsfeier** im Vereinslokal Gasthaus Sigl statt. Obmann Josef Eidenhammer begrüßte zahlreiche Kameraden mit Ehegattinnen sowie die Ehrengäste Pfarrer Dr. Josef Pollhammer, Bürgermeister Wolfgang Gerner, Vizebürgermeister Franz Bendlinger, Fahnenpatin Thea Kreil und Altbürgermeister Franz Gerner. Besinnliche und lustige Weihnachtsgeschichten und eine Abordnung der Musikkapelle Schalchen umrahmten diese Feier.



Im Rahmen dieser Feier überreichte Obmann Eidenhammer Kamerad **Josef Permadinger** ein Geschenk und bedankte sich für die langjährige Tätigkeit als Fährnich.

Obmann Eidenhammer und Kamerad Raimund Weiss überreichten **Gastwirt Heinrich Picker** ein kleines Dankeschön.



Der Obmann bedankte sich bei der Gemeinde Pfaffstätt und bei der Raiffeisenbank Mattigtal für die finanzielle Unterstützung und wünscht allen Anwesenden einen besinnlichen Advent, ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Terminvorankündigung
Kinderfasching am Samstag, 25.01.2025,
14-18 Uhr, Turnhalle Pfaffstätt



Der Vorstand

Goldhauben- und Trachtengruppe

Erntedankfest 2024

Wie jedes Jahr schmücken wir Goldhaubenfrauen für das Erntedankfest die Kirche, die Erntekrone und stellen die Erntegaben bereit. Danke für die fleißigen, verlässlichen und treuen Hände die hier immer zusammenhelfen.



Wir freuen uns ganz besonders, dass ein so junges Mädl wie Anika Schmitzberger sich in mühevoller Handarbeit selbst ein Goldhauben-Band gestickt hat.



Goldhauben- und Trachtengruppe

Bezirks-Herbsttagung der Goldhauben in Pfaffstätt

Heuer gab es für uns Goldhaubenfrauen ein besonders Zusammentreffen erstmalig in Pfaffstätt.

Am 19. Oktober 2024 fand in Pfaffstätt die Bezirks-Herbsttagung der Goldhauben statt. Zu dieser Tagung kamen von den über 40 Gruppen aus dem Bezirk Braunau je 3-4 Goldhaubenfrauen.

Die Bezirksobfrau Brigitte Wimmer informierte über bevorstehende Veranstaltungen im Bezirk und im Land Oberösterreich. Wir durften an die 150 Frauen bei uns begrüßen, welche wir mit Kaffee, Kuchen und einer kleinen Jause verköstigt haben.

Viele der Teilnehmerinnen kannten Pfaffstätt nur vom "durchfahren" mit dem Auto und waren von unserem Ort, dem schönen Rahmen für die Tagung und unserem schönen, ruhigen Dorfplatz beeindruckt.

Besonders schön waren auch die lobenden und dankenden Worte an uns Goldhaubenfrauen für die gemeinnützige Arbeit, die wir machen.

Ein weiterer Höhepunkt dieser Tagung war, als alle Frauen im Saal unsere Landeshymne "Hoamatland" gesungen haben. Dieser Nachmittag war ein sehr schönes Erlebnis für uns Goldhaubenfrauen.

Danke an alle Helferinnen die dazu beigetragen haben, dass wir diese Veranstaltung durchführen konnten.

Wir möchten uns auch bei der Gemeinde Pfaffstätt und Firma Hubers Landhendl für die Unterstützung bedanken.



Goldhauben- und Trachtengruppe

Adventbasar 2024

Alle Jahre wieder

fand auch heuer wieder unser Adventbasar statt. Pünktlich um 14.00 Uhr wurde geöffnet. Unsere selbstgemachten Adventkränze mit verschiedenen Dekorationen, Gestecke, Türkränze, Zöpfe, gestaltete Kerzen, viele Kekse, gebrannte Mandeln, Apfelbrot, Eierlikör und Dekoratives für den Christbaum, uvm. waren bis zum Abend ausverkauft.

Bei einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen, Punsch, Glühmost, Leberkäse usw. war es ein rundum gelungener Nachmittag.

Danke an Alle, die so zahlreich zum Adventbasar gekommen sind und uns mit ihrem Einkauf unterstützen, damit wieder eine Spende für soziale Zwecke bei uns in der Region möglich ist.

Herzlichen Dank an alle die im Vorfeld Naturmaterialien gesammelt haben, beim Aufbau, Kranzbinden, Dekorieren, Kekse und Kuchen backen, beim Zusammenräumen und beim Basar wieder mitgeholfen haben. Es ist schön, wie viele Frauen hier zusammenhelfen, um Gutes zu tun.

„Einzel sind wir Wörter, zusammen ein Gedicht!“

Danke auch an die Feuerwehr Pfaffstätt, die Volksschule und die Gemeinde, dass wir einen Teil der Räumlichkeiten beim Binden und Dekorieren der Kränze und für den Adventbasar benützen dürfen.

Vorankündigung für 2025:

Nächstes Jahr gibt es wieder einen Ausflug für uns Frauen - bitte den Samstag, 24. Mai 2025 vormerken! Nähere Infos mit Programm, Anmeldung usw. folgen rechtzeitig.

**Wir wünschen allen eine schöne, besinnliche Adventszeit,
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2025.**



Ein Blick in unsere Pfarre

Ministrantenausflug

Im September lud Herr Pfarrer die Ministrantinnen und Ministranten von Pfaffstätt, Munderfing und Jeging zum Ausflug nach Pullman City nach Bayern ein. Es war ein gelungener Ausflug, der die Gemeinschaft gefördert und allen viel Freude bereitet hat. Vielen Dank für diesen tollen Tag.



Christkönig-Sonntag

Die Königsherrschaft Christi steht im Zentrum des Christkönigsfestes. "Mein Königtum ist nicht von dieser Welt" (Joh 18,36) sagt Jesus vor Pilatus. Was für ein Königtum ist das also, was für ein König ist Jesus?

Dieser Frage gingen die Ministrantinnen und Ministranten bei diesem Gottesdienst nach und erzählten in einem Rollspiel von Erlebnissen mit Jesus.



In unserer Pfarre wird der Gottesdienst am Christkönigssonntag immer von den Ministranten gestaltet. Wir freuen uns über 19 Ministranten, die bei den Gottesdiensten den Dienst am Altar ausüben. Das zeugt von einer lebendigen Gemeinschaft. DANKE an all unsere Minis. 😊



An diesen Sonntag wurde auch unserem Mesner Manfred zu seinem runden Geburtstag gratuliert und ein Segenslied für ihn gesungen. DANKE an Manfred für seine vielen Dienste. Wir wünschen Manfred weiter Gesundheit und Kraft und natürlich Gottes Segen.

Wort-Gottes-Feier

Eine Wort-Gottes-Feier ist eine liturgische Feier, die aus den Dokumenten des Zweiten Vatikanischen Konzils resultiert. Die Wort-Gottes-Feier ist eine eigenständige Form, Gottes befreiende und heilende Zuwendung zum Menschen zu feiern. Wird die Leitung nicht durch einen Priester oder Diakon wahrgenommen, können durch den Bischof Beauftragte die Wort-Gottes-Feier nach der festgelegten Ordnung leiten.

Nach Ausbildung in der Erzdiözese Salzburg erhielten Verena Böckl, Angela Kopp und Susanne Mühlberger die bischöfliche Beauftragung zur Leitung von Wort-Gottes-Feiern in unserer Pfarre von Herrn Pfarrer überreicht.



Advent

Was bedeutet „Advent“ eigentlich? Das lateinische Wort „*adventus*“ bedeutet Ankunft. Der Advent ist eine Zeit der Erwartung. In der Adventszeit geht es um die Fragen: Was dürfen wir hoffen? Wann kommt die Erlösung? Wann und wie wird sich die Wiederkunft Jesu ereignen?

Der Advent ist die Vorbereitungszeit auf das Weihnachtsfest: Wir Christen feiern zu Weihnachten, dass Gott in seinem Sohn Jesus Mensch geworden ist. In Jesus hat Gottes Liebe zu den Menschen Gestalt angenommen, hat gewissermaßen „*Hand und Fuß*“ bekommen.

1. Adventssonntag: Die Wiederkunft Jesu steht im Mittelpunkt.
2. Adventssonntag: Wir nehmen Johannes den Täufer als Propheten in den Blick.
Heuer steht auch die Gottesmutter Maria im Mittelpunkt, da das Fest Mariä Empfängnis auf den zweiten Adventssonntag fällt.
3. Adventssonntag heißt „Gaudete“-Sonntag. „Gaudete“ heißt übersetzt „Freut euch“.
4. Adventssonntag ist der Gottesmutter Maria gewidmet.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten im Advent und zu Weihnachten.

Vorschau

Rorate in Munderfing: Samstag, 14. Dezember, 6:00 Uhr in der Früh, Einladung der KMB mit anschließendem gemeinsamen Frühstück im Pfarrsaal.

Heiliger Abend: Dienstag, 24. Dezember, 19:30 Uhr, Christmette

Weihnachtsfest: Mittwoch, 25. Dezember, 9:45 Uhr, Festgottesdienst

Die Sternsinger sind voraussichtlich an folgenden Terminen unterwegs:

- 27.12.2024: Kirchenplatz, Bräustraße, Feld-, Munderfing- und Bergstraße mit Nebenstraßen
- 28.12.2024: Kitzing, Fludau, Erlach, Werndl-Siedlung, Römerweg
- 28.12.2024: Hauptstraße ab Mattig Richtung Jeging, Schlossweg, Mattigstraße, Sollingerstraße, Keltenweg
- 30.12.2024: Hauptstraße ab Mattig Richtung Mattighofen mit Seitenstraßen, Wirtsstraße, Rosenweg, Kuglberg
- 02.01.2025: Sollern, Pfaffstätterstraße, Heustraße



**Die Dreikönigsaktion unterstützt mit Ihren Spenden rund 500 Projekte.
Bitte öffnen Sie den Sternsängern Ihre Türen und Herzen. Vielen Dank!**

UNION TENNISCLUB

Heuer starteten wir heuer mit insgesamt sieben Mannschaften in der Braunauer Hobbyliga. Zwei Herren-, eine Damen- und vier Jugendmannschaften sammelten heuer viel Erfahrung im Meisterschaftsbetrieb. Dabei wurden die Herren 1 Meister in der 1. Klasse. Herzliche Gratulation zum Aufstieg in die Bezirksklasse.. Die Damen belegten Rang 6 und die Herren 2 wurden zweite.



Die U16 und die U14 wurden jeweils 2 in ihrer Klasse und die U12 belegte den 3. Rang und die U10 wurden 6te.

Auch diesen Mannschaften möchte ich recht herzlich zu den Erfolgen gratulieren.

Beim Pfingstausflug waren wir heuer wieder in Bad Kleinkirchheim. Bei viel Tennis, Mountainbike, Relaxing und sehr gutem Essen genossen wir drei herrliche Tage in Kärnten.

So starteten auch die Meisterschaften des OÖTV im Mai. Die Damenmannschaft glänzte in der Einsteigerliga mit 7 Siegen und einem Unentschieden. Sie belegten den hervorragenden Platz 2 – leider nur aufgrund des schlechteren Gesamtergebnisses. Die Herren 1 wurde in der Bezirksklasse neunte und müssen leider den Weg in die 1. Klasse antreten. Die Herren 2 belegte in der 3ten Klasse den 2ten Platz und steigen wieder in die 2te Klasse auf.



Von Ende 1. bis 24. August liefen wieder die Vereinsmeisterschaften. In 15 Bewerben spielten mehr als 80 Teilnehmer über 200 Partien, bis die Sieger gekürt werden konnten.

Herzliche Gratulation an alle Sieger und Siegerinnen. Bedanken möchte ich mich auch bei allen Preis- und Pokalspendern, die uns alle Jahre unterstützen und allen Helfern und Helferinnen die immer da sind und den Verein tatkräftig unterstützen.

Im Herbst folgten dann noch die Jugendmeisterschaften des OÖTV. Dabei nahmen wir mit drei Teams teil. Die U14 wurden mit 5 Siegen klarer Meister – herzliche Gratulation. Die U 10 und die U 18 belegten jeweils Rang vier. Besten Dank an alle Mannschaftsführer und Eltern, die sich für die Mannschaften einsetzen und viele Stunden dafür aufwenden.

Das Training der Kinder leitete heuer wieder Mühlberger Stefan mit tatkräftiger Unterstützung von Rauch Robert und Ellinger Alexander.



An den guten Leistungen der Kinder sieht man, dass regelmäßige Übung Früchte trägt. Über den Winter spielen die Kinder in der Halle in Michaelbeuern bzw. in der Turnhalle in Pfaffstätt.

Falls es das Wetter noch zulässt, wollen wir heuer noch mit der Überdachung der Terasse beginnen. So hoffen wir, dass wir in der nächste Saison bei den heißen Partien im Schatten zusehen können.

Bedanken möchte ich mich auch noch bei Rauch Robo und Ibertsberger Hias. Die beiden schauen, dass am Tennisplatz alles rund läuft. Angefangen beim Platz, den Umkleiden und dem Klubhaus sorgen die beiden dafür, dass wir uns am Tennisplatz wohlfühlen können und alles funktioniert.

Somit möchte ich euch noch einen besinnlichen Advent, fröhliche Weihnachten und viel Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr wünschen.

Manfred Probst

Ergebnisse Klubmeisterschaft 2024				
	1. Platz	2. Platz	3. Platz	
U10 Einzel	Kainhofer Philipp	Seling Noah	Spatzenegger Florian	Winkler Luis
U10 Doppel	Spatzenegger Florian	Kainhofer Philipp	Seling Noah	
	Grubmüller Simon	Duschl Moritz	Winkler Luis	
U14 Einzel	Kopp Alexander	Kohlmann Johannes	Böckl Carolina	Kohlmann Vanessa
U14 Doppel	Böckl Carolina	Kohlmann Johannes	Kohlmann Vanessa	Kopp Alexander
	Strobl Sina	Spermoser Valentina	Berer Lorenz	Falch Paul
U18 Einzel	Weiss Laurenz	Weiss Mia	Mühlberger Anna	Mühlbacher Xaver
U18 Doppel	Weiss Laurenz	2. Mühlbacher Xaver	2. Mühlberger Anna	
	Kainz Benjamin	Kohlmann Johannes	Böckl Carolina	
Damen Einzel	Weiss Mia	Mühlberger Anna	Eisenmann Barbara	
Damen Doppel	Mühlberger Anna	Probst Andrea	Weiss Mia	
	Jakob Sybille	Eisenmann Barbara	Böckl Carolina	
Mixed Doppel	Mühlberger Anna	Weiss Diana	Rinnerthaler Miriam	
	Binder Helmut	Mühlberger Stefan	Probst Manfred	
Hobby - Mixed - Doppel	Eisenmann Barbara	Jakob Sybille	Berer Claudia	Reichl Gerda
	Priewasser Manuel	Duschl Christian	Mühlbacher Markus	Reichl Gregor
Hobby - Doppel	Duschl Christian	Mühlberger Daniel	Duschl Jacob	Probst Klaus
	Katzlberger Andreas	Schrott Christian	Aigner L. / Kirchschrager A.	Adlhart Daniel
Senioren	Mühlberger Roland	Probst Manfred	Rieder Harald	
Herren B	Strasser Martin	Binder Helmut	Böckl Roland	Ibertsberger Matthias
Herren Doppel	Winkelmeier Daniel	Mühlberger Stefan	Jakob Michael	Rauch Marcel
	Ibertsberger Matthias	Vitzthum Manfred	Mühlberger Daniel	Mühlbacher Paul
Herren Einzel	Mühlberger Stefan	Tschabitzer Florian	Mühlberger Roland	Winkelmeier Daniel

WERBUNG



AUTOHAUS AUSWÖGER Ges.mbH

Hyundai Vertragshändler seit 1992

Service - Spenglerei - Lackierung - Ersatzteile - Reparatur aller Marken
 Telefon: 07744 / 8396 | Fax: 07744 / 8396-33 | www.auswoeger.at
 21 mal in Folge - 2024 unter den besten Werkstätten Österreichs
 Ausgezeichnet als Best Performer von Hyundai Österreich



Tageszulassungen

zu Sensationspreisen!

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Kunden für das langjährige Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

Rückblick 2024

Die erste Veranstaltung des Jahres war das große **Preiswatten** am 13.01.2024 im Gasthaus Sigl. 19 Mannschaften nahmen daran teil.

Sieger wurden:

- 1.) Hubert Mühlbacher mit Karl Schoßböck
- 2.) Karl Cech mit Rudolf Schneilinger
- 3.) Fritz Grubmüller mit Franz Falterbauer
- 4.) Wolfgang Gerner mit Raimund Weiß.

Herzliche Gratulation den Siegern und herzlichen Dank an alle Teilnehmer.

Unsere Plattler haben übers Jahr verteilt an 17 Turnieren mit unterschiedlichen Ergebnissen teilgenommen:

Interturnier Diersbach 12. Platz,
Landesmeisterschaft im Zielwerfen in Aschau:
Mannschaft 5. Platz,
Einzelwerfen:

12. Platz Karl Schoßböck, 13. Platz Manfred Unrein, 33. Platz Franz Falterbauer, 37. Platz Wolfgang Neumeier, unter 69 Teilnehmern.

Am 06.07.2024 OÖ: Cup in Pfaffstätt. 16 der besten aus OÖ. nahmen daran teil. Pfaffstätt erreichte den 13. Platz. Danke an den Sponsor Brauerei Uttendorf, Herrn Wolfgang Vitzthum für die Spende der Preise, die uns die Durchführung des Turnieres ermöglichte.

Herzlichen Dank auch an die FF Pfaffstätt, dass wir die Siegerehrung am Sportplatz durchführen konnten, mit Hilfe des Grillers und des Service.

Inviertlercup in Lohnsburg 5. Platz, Union Landesmeisterschaft in Suben 8. Platz, Hufeisenturnier in Geretsberg 11. Platz, Bezirksmeisterschaft in Ibm 1. Platz ein Höhepunkt bei 11 Mannschaften, 10 Siege, 30 Punkte.

Gratulation der Mannschaft:

Manfred Unrein, Hermann Hummel, Rudi Schneilinger und Herbert Wagner.

Die 2. Mannschaft erreichte den 9. Platz. Turnier 50 Jahre Union PWV Lohnsburg, 18 Mannschaften, Pfaffstätt erreichte den 5. Platz. Dazwischen waren noch 9 Meisterschaftsturniere zu bestreiten, die in Pfaffstätt, 2 in Aschau, Straßwalchen, Ibm, Zell am Moos, 2 in Geretsberg und in Köstendorf stattfanden. Endergebnis 5. Platz.

Abschluß des Jahres war am 06.10.2024 die Vereinsmeisterschaft im Einzelzielwerfen. 1. Platz Karl Schoßböck, 2. Platz Manfred Unrein, 3. Platz Josef Hofbauer. Bei der Siegerehrung wurde das abgelaufene Jahr und die Sieger ausgiebig gefeiert.

Zum Abschluss des Jahres danke ich allen Plattlern für ihren Einsatz bei den Turnieren und bei den Trainings.

Herzliches Dankeschön an die Frauen für ihre Hilfe bei den Heimturnieren, für den Verkauf und für die Kuchenspenden.

*Obmann und Vorstand
des Union PWV Pfaffstätt*

Termine 2025:

Samstag, 11.01.2025
Preiswatten im GH Sigl 14.00 Uhr

Mittwoch, 29.01.2025
Jahreshauptversammlung, 19.00 GH Sigl

Samstag, 10.05.2025
1. Turnier in Pfaffstätt

Samstag, 31.05.2025
Bezirksmeisterschaft in Pfaffstätt

Samstag, 12.07.2025
Union Landesmeisterschaft in Pfaffstätt

Für das Neue Jahr 2025
wünschen wir allen
viel Gesundheit,
den Werfern viel sportlichen
Erfolg für die Turniere 2025 und
für uns selbst, dass einige zum
schönen Plattensport finden.





Liebe Fußball- und Sportfreunde,
die Herbstmeisterschaft für die neu gegründete Spielgemeinschaft Pfaffstätt-Munderfing in der 2. Klasse S(W)üdwest ist geschlagen. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge blicken wir kurz zurück auf große Emotionen, Ambitionen und so manchen kleine Bierbäuchlein, die sich nach der eisernen Disziplin unserer Jungs und den Drill-Einheiten unseres Trainergespanns Launer und Feigl in ansehnliche Waschbrettbäuche verwandelten. Davon ausgenommen hiervon sind natürlich Trainer und Funktionäre, die ohne diese Reserven die Strapazen nicht durchstehen würden!

Rang	Mannschaft	SP	S	U	N	Tore	+/-	Pkt
1	SPG Pfaffstätt / Munderfing 19	12	10	1	1	52:12	+39	31
2	Ranstaben	12	9	1	2	38:16	+22	28
3	Mauerkirchen	11	6	1	4	22:21	+1	19
4	LFC Stampf (Bau Odenmething 1c)	12	5	3	4	23:17	+6	18
5-1	Mining / Müllheim	11	5	2	4	27:36	-9	17
6-1	Feldkirchen / M.	12	4	4	4	23:20	+3	16
7-1	Hochburg-Ach	12	4	4	4	38:19	+19	16
8-1	St. Peter a.H.	12	4	3	5	21:37	-16	15
9-1	Tandorf	12	4	2	6	21:24	-3	14
10-1	St. Radegund	12	3	5	4	25:28	-3	14
11	Laab	12	3	3	6	26:35	-9	12
12-1	Schward	12	3	0	9	20:45	-25	9
13-1	Uttendorf	12	2	1	9	18:43	-25	7

Die erste Mannschaft kam nach dem grandiosen Start in die Saison (4 Spiel – 4 Siege) leider etwas ins Straucheln, ev. lag es an der nicht am Plan stehenden Spielpause in der fünften Hinrunde aufgrund des Voralpen-Monsuns über mehrere Tage hinweg oder die Anspannung vorm Prestige trächtigen Derby in Schalchen, wer weiß... auf jeden Fall ging Letzteres mit 4:2 an die Hausherren aus Schalchen und somit fügten uns die ewigen Rivalen aus dem Norden (& Freunde abseits des Spielfeldes natürlich) die erste bittere, aber verdiente Niederlage in dieser Saison zu. Nach der Punkteteilung gegen Hochburg und Radegund erwarteten uns die Mininger Knappen auf Heimischer Anlage.

Zuerst wollen wir unserer Reservemannschaft zum Herbstmeistertitel in der 2.Klasse Südwest gratulieren!

Die Mannschaft rund um CO-Trainer Manuel Feigl musste sich in dieser Herbstsaison nur der Mannschaft aus Mauerkirchen geschlagen geben und gab gegen Feldkirchen 2 Punkte ab. Alle anderen Partien wurden souverän gewonnen, wobei ein 12:0 zu Hause gegen Mining was die Tore betrifft sicherlich einer der Höhepunkte war. Am Ende steht die Resi nun mit 31 Punkten (!) und einem positiven Torverhältnis von +39 Toren auf Platz eins der Tabelle. Gratulation!

Sportlich gesehen hat sich diese Mannschaft enorm weiterentwickelt, viele junge Spieler rund um eine Handvoll Routines kämpfen ums Leiberl und zeigen großen Einsatz, Spaß am Fußball und Kampfgeist. Weiter so Burschen!



Obwohl, eines sei zur Auswärtsbegegnung mit St. Radegund noch gesagt. Wer glaubt als Pfaffstätter Spieler und Zuschauer im Stadion zum heiligen Grase in der 88. Minute fix einen Sieg in der Tasche zu haben, der hat die Rechnung ohne den Fußballgott persönlich gemacht! Nicht umsonst schwören die Radegunder selbst beim Stadionnamen auf Beihilfe von oben.

Zurecht, wenn man gefühlte 20 Jahre auf diesen verhexten Rasen nicht gewinnen kann, das wird dann wohl von ganz oben so gewollt sein...oder bereits mit dem Teufel zugehen, je nachdem wie man dieses Fiasko dann sieht.

SPORTVEREIN

Der 5:1 Sieg gegen Mining tat dann wieder gut in der gebeutelten Fußball-Seele der Pfaffstätter Ultras und mit einem mehr oder weniger gerechten 3:3 Unentschieden gegen Feldkirchen festigten wir unsere Position im oberen Drittel der Tabelle.

Gegen den Tabellenführer aus Ranshofen waren wir leider chancenlos, konnten aber gegen den ehemaligen Landesligisten trotz einiger Ausfälle gut mithalten. Durch einen hart umkämpfter 2:1 Auswärtssieg gegen Uttendorf und die wiederum verdiente Niederlage daheim gegen Ostermiething, sowie einen doch sehr versöhnlichen Abschluss mit dem 3:0 Sieg im Nachtragsspiel gegen St. Peter fixierten wir am Ende der Hinrunde den 4. Tabellenplatz mit nur 5 Punkten hinter Platz 2.

An dieser Stelle sei die sehr gute sportliche Zusammenarbeit mit Munderfing erwähnt, die vielen Verschwörungstheoretikern und Neidern ein Dorn im Auge sein wird. Ja, ja, der Austausch mancher Spieler, die Zusammenarbeit und Absprache beider Vereine untereinander bis hin zur Hilfsschiedsrichter-Unterstützung verliefen sehr löblich und niemand sollte gar ein schlechtes Wort darüber verlieren!

Wir vom Vorstand, die Spieler und Fans sind auf alle Fälle positiv gestimmt für die Rückrunde und was die Entwicklung im Verein betrifft. Sicher gibt es da und dort noch ein paar Schrauben zum Anziehen, im Großen und Ganzen verlief die Premiere mit der Spielgemeinschaft Pfaffstätt-Munderfing aber nach Plan und sehr positiv.

Danke dafür auch an die Vorstandskollegen, Trainer und Spieler des SV Permatinger Munderfing!

Auch unsere Nachwuchsmannschaften hatten einen sehr aktiven Herbst. Die U14 konnte dabei sogar den Herbstmeistertitel einfahren!

Herzliche Gratulation zu dieser tollen Leistung und ein großer Dank an dieser Stelle den engagierten Nachwuchstrainern für ihren unermüdlichen Einsatz ohne den die erfolgreiche Nachwuchsarbeit der Spielgemeinschaft Pfaffstätt-Munderfing undenkbar wäre.

Ebenso ein herzlicher Dank an die Firma Promotech, die unseren Nachwuchskickern einen Ausflug ins Rieder Stadion ermöglichte.

Rang	Mannschaft	SP	S	U	N	Tore	+/-	Pkt
1	Ranshofen	13	10	3	0	39:10	+29	33
2	UFC Stainpf Bau Juniors	13	9	2	2	46:18	+28	29
3	Schwand	13	8	1	4	35:26	+9	25
4	SPG Pfaffstätt / Munderfing 1b	12	7	3	3	31:20	+11	24
5	Hörsburg-Äch	13	7	3	3	27:18	+9	24
6	Feldkirchen / M.	13	7	1	5	29:27	+2	22
7	SpG HA Schachen / Matzighofen Juniors	13	7	0	6	29:31	-2	21
8	Laib	13	6	2	5	30:25	+5	20
9	Uttendorf	13	5	2	6	31:31	0	17
10	Tarsdorf	13	5	1	7	19:24	-5	16
11	St. Rodegund	13	4	2	7	26:24	+2	14
12	Mining / Mühtham	13	2	2	9	19:34	-15	8
13	Maserkirchen	13	1	1	11	9:50	-41	4



**Zum Abschluss wichtige Termine,
die unbedingt vorgemerkt gehören:**

Weihnachtsfeier für Mitglieder des SV Pfaffstätt:
Samstag, 21.12.2024 ab 19:00 im GH Sigl

Beginn der Frühjahrssaison:
Sonntag, 23.03.2025 in Pfaffstätt gegen Tarsdorf

Crossover:
Samstag, 19.07.2025 ab 20:00,
am Sportplatzgelände Pfaffstätt

Sportfest:
Freitag, 25.07.2025 bis Sonntag, 27.07.2025,
am Sportplatzgelände Pfaffstätt

Wir wünschen allen Spielern des SV Pfaffstätt bzw. der Spielergemeinschaft Pfaffstätt-Munderfing eine erfolgreiche und verletzungsfreie Vorbereitung für die kommende Frühjahrssaison 2025 und allen Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!

Für den Sportverein Pfaffstätt
Markus Weiss / Schriftführer Stv. und
Markus Winkelmeier / Schriftführer

WERBUNG



Maggys Wäscheraum

**Stadtplatz 56
5230 Mattighofen**

*Wäsche berührt nicht
nur die Haut,
sondern auch das Herz!*

Tel. 0664 / 738 82 146
www.maggys-waescheraum.at

Maggy wünscht euch schöne Weihnachten und alles Gute 2025!

bezahlte Anzeige

Erneuerbare-Energie-Gemeinschaft: Ökostrom für unsere Zukunft rund um Mattighofen

Strom erzeugen? Strom nutzen?
Gemeinsam profitieren!

Was bringt dir die Erneuerbare Energie-Gemeinschaft?

✿ **Die EEG ist unabhängig und kosteneffizient.**

- Nutze oder produziere regionalen Strom zu fairen Konditionen.
- Senke Energiekosten durch niedrigere Netzgebühren und faire Tarife.

💡 **Gut für die Region, besser für die Umwelt**

Du möchtest Strom für die EEG liefern? (Produzent)

Die EEG macht das Beste aus deiner Photovoltaik-Anlage:

Attraktive Einspeisevergütung – über dem Marktdurchschnitt.

🔗 **Regional verbunden** – Werde Teil eines nachhaltigen Netzwerks

Du möchtest Strom aus der EEG beziehen? (Konsument)

Die EEG macht deinen Strom günstig:

⚡ **Günstiger Tarif:** Profitiere von attraktiven, fairen Strompreisen.

▼ **Reduktion der Netzgebühren:** Spare zusätzlich dank regionaler Vergünstigungen.

Ich will mitmachen!

Pfaffstätter Gemeindeglieder können noch vor dem offiziellen Start Mitglied werden. Ab 10. Jänner öffnen wir dann die offizielle Registrierung für alle umliegenden Gemeinden. *Schnell sein lohnt sich!*

+43 660 422 40 90 (Kurt Adlhart)

Weitere Infos hier:

www.mattigtal.energy

Der Gesundheitstipp aus dem Hildegard Naturhaus

Die **Maroni** ist eine Frucht mit verschiedenen Heilwirkungen.

Sie sind in roher Form zum Beispiel ein sehr positives Nahrungsmittel zur Stärkung des Herzens. Da diese roh schwer zu schälen sind, einfach einschneiden und kurz blanchieren.

„Wer im Herzen Schmerzen leidet, ... esse oft die rohen Kerne ... und er gelangt zu Stärke und Frohsinn.“ ~ Hildegard von Bingen ~

In den Maroni sind so gut wie alle mineralischen Salze und viele Vitaminkomplexe sowie reinste Öle enthalten. Daher sind sie in gekochter Form auch gut zur Unterstützung des Gehirns sowohl zur Vorbeugung, Regeneration als auch zur zusätzlichen Unterstützung bei Gehirn- bzw. Kopfleiden. Hier können Sie auch die bereits fertig gegarten Maroni aus dem Glas verwenden.

„Ein Mensch, dem das Gehirn durch Trockenheit leer ist und der davon Kopfschwach wird, koch die inneren Fruchtkerne dieses Baumes in Wasser und gebe sonst nichts dazu. Und wenn das Wasser ausgegossen ist, soll er sie oft nüchtern und nach dem Essen nehmen, und sein Hirn wächst und wird gefüllt und seine Nerven werden stark und so wird der Schmerz im Kopf weichen.“ ~ Hildegard von Bingen ~

Auch als Universal-Lebermittel sowie bei zu hohen Blutfetten wird die Maroni verwendet. Rühren Sie dazu einen Esslöffel Maronimehl in ein kleines Glas Honig und essen sie mehrmals täglich einen Teelöffel davon.

„Wer an der Leber leidet, zerstoße die Edelkastanien und lege sie so in Honig und esse sie oft mit dem Honig und die Leber wird geheilt.“ ~ Hildegard von Bingen ~



Alles Gute für Ihre Gesundheit wünschen Gerhard Hönegger und das Hildegard-Team

Wenn uns bewusst wird, dass die Zeit, die wir uns für einen anderen Menschen nehmen, das Kostbarste ist, was wir schenken können, haben wir den Sinn von Weihnachten verstanden.

(Roswitha Bloch)

Foto: Weihnachts-Krippe in der Pfarrkirche Kirchberg b. M.



Hildegard Naturhaus
A-5232 Kirchberg - Ersperding 3
Tel. 07747/5454 - office@hildegard.at
www.hildegardmedizin.at



Ihr Nahversorger seit 1951

Unser Angebot:

- Lebensmittel & Getränke
- Haushaltsartikel
- Schul-, Papier- und Büroartikel
- Saisonwaren
- Zeitungen & Zeitschriften
- Spiele der österr. Lotterien
- Guthabekarten (Google Play, usw)
- Vignetten (Digital = sofort gültig)
- Gutscheine
- Sonderbestellungen
- Buchbestellservice
- Kleiderreinigung auf Anfrage
- Kaffee –u. Jausenecke
- Selbstgestrickte Socken
- Post-und Bank 99 Dienstleistungen

Unser Anspruch:

- **Nachhaltigkeit** (Mehrweg statt Einweg)
- **Regionalität**
- **Fairtrade**
- **Ganzjährig Faire Preise**
- **Menschlichkeit**
- **Kundenwünsche** so gut es geht **erfüllen**

Aktuelles:

Glutenfreie Backwaren



Jeden Dienstag Brot und Gebäck von :



Infos zum Jahresende:

Brot & Gebäck ist sowohl für 24.12.2024 als auch für 31.12.2024 vorzubestellen.

Öffnungszeiten am 24. +31.12.2024:
06:45 Uhr bis 13:00 Uhr

Ich bedanke mich für das mir im abgelaufenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und würde mich freuen, Euch im neuen Jahr wieder begrüßen zu dürfen. Ich wünsche Euch allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes und gesundes neues Jahr 2025.

Reinhold Schmid

Kirchberg 19
5232 Kirchberg bei Mattighofen
Tel: 07747/4059
Mail: kaufhausschmid@gmail.com

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 06.40—13.00 & 14.00—18.00 Uhr
Samstag: 07.30—12.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen

bezahlte Anzeige

**FRÖHLICHE
WEIHNACHTEN**
und einen tollen Start
ins neue Jahr
wünscht euch das
Autohaus Gamperer Team

HERZLICHE EINLADUNG
zum **HONDA FRÜHSTÜCK**
am Samstag, den 25.01.2025
von 9 bis 14 Uhr



bezahlte Anzeige

Neues aus dem Unternehmen

GENUSSWELT IM UMBRUCH



Neu
Eröffnung
16. Dez.



Kauf des
Schweineschlacht-
betriebes Holzner



In der Genusswelt wird zurzeit fleißig gearbeitet, dieses Mal sind aber Bauarbeiter, Installateure und andere Handwerker am Zug! Die Küche wird komplett umgebaut, damit unsere Gäste in Zukunft wesentlich schneller und effizienter ihr Essen entgegennehmen können.

Der Küchenumbau ist mit 16. Dez. 24 abgeschlossen und wird einen erheblichen Beitrag dazu leisten, das kulinarische Erlebnis für die Gäste noch angenehmer und zügiger zu gestalten.

Erst kürzlich haben wir das Areal und die Gebäude des Schweineschlacht-Betriebes Holzner übernommen.

Der alte Bau wird durch einen modernen Neubau ersetzt werden, der in der Zukunft auch die Arbeitsbedingungen der Mitarbeitenden wesentlich aufwertet.

Im Rahmen des Umbaus integrieren wir moderne Arbeitsstationen und zusätzliche Kochbereiche, die eine schnellere Zubereitung und Auslieferung der Gerichte ermöglichen.

Herzlichen Dank für eure Geduld während des Umbaus und freut euch auf die neuen Kreationen von unserem Genussweltteam!

Wir wünschen **ALLEN**, die in Pfaffstätt wohnen, die den Betriebsausbau ermöglicht und unterstützt haben, sowie **ALLEN**, die bei uns arbeiten und uns ihr Vertrauen schenken **VON HERZEN** ein schönes und stimmungsvolles *Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*

Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Hubers Landhendl GmbH • Hauptstraße 80 • A-5223 Pfaffstätt

